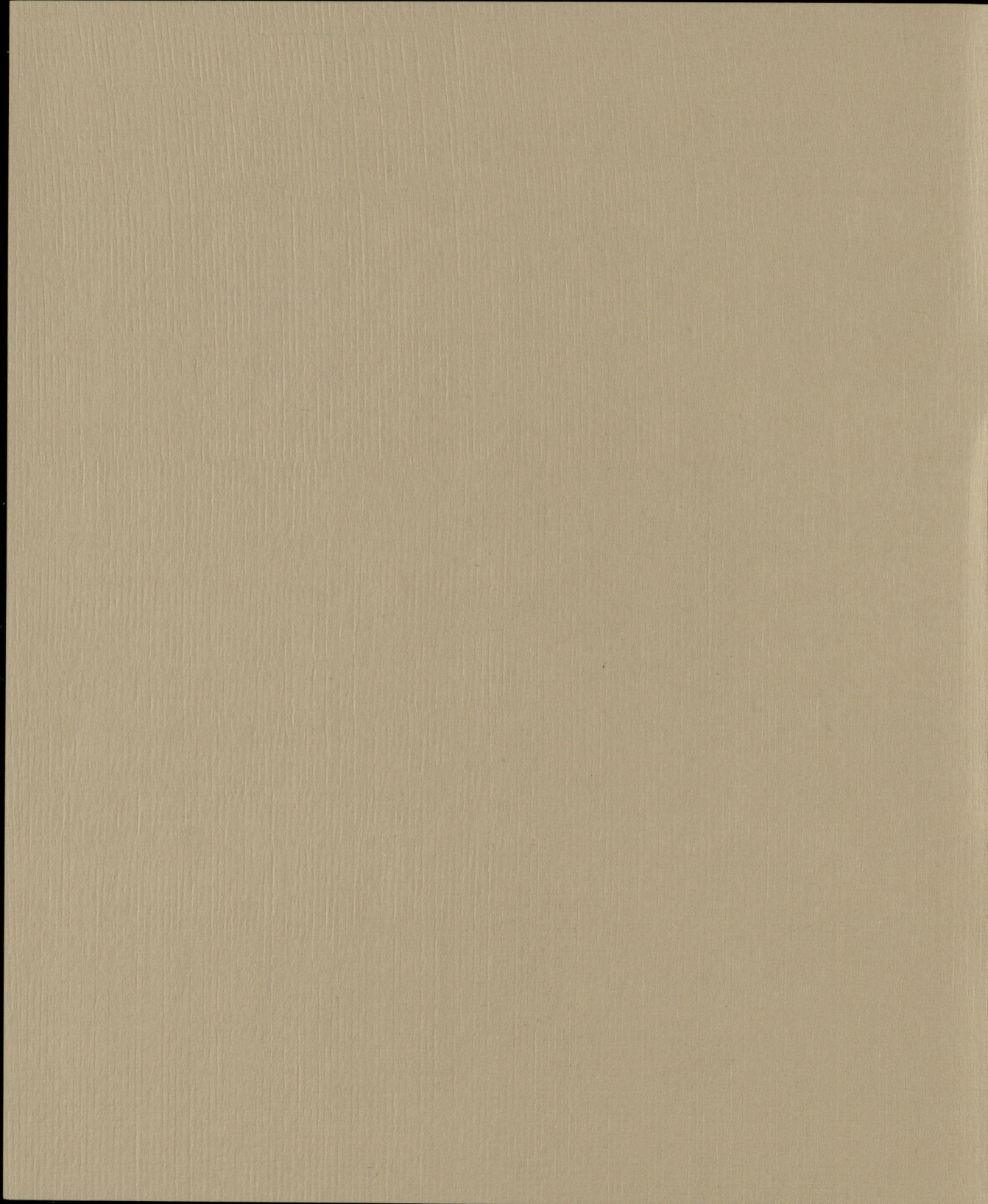
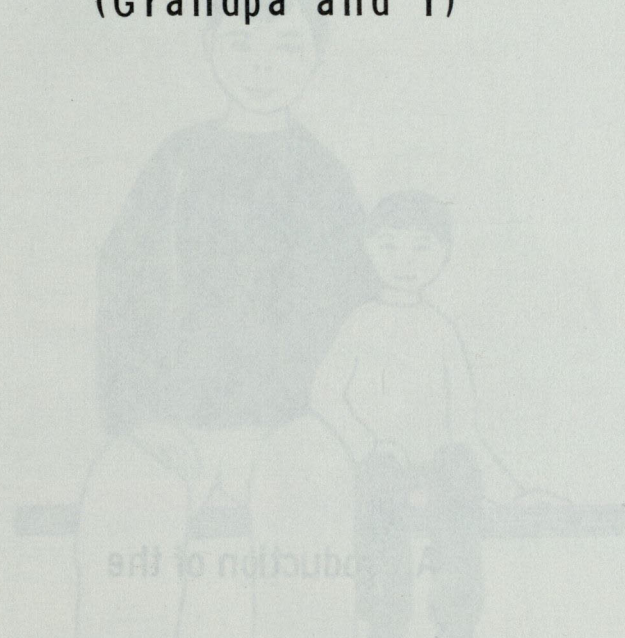


SHITSII SHII HAA'





SHITSII SHII HAA'  
(Grandpa and I)



Written by  
Irene E. Roberts

Illustrated by  
Nanette Rowe

Gwich'in-Athapaskan  
June 1975

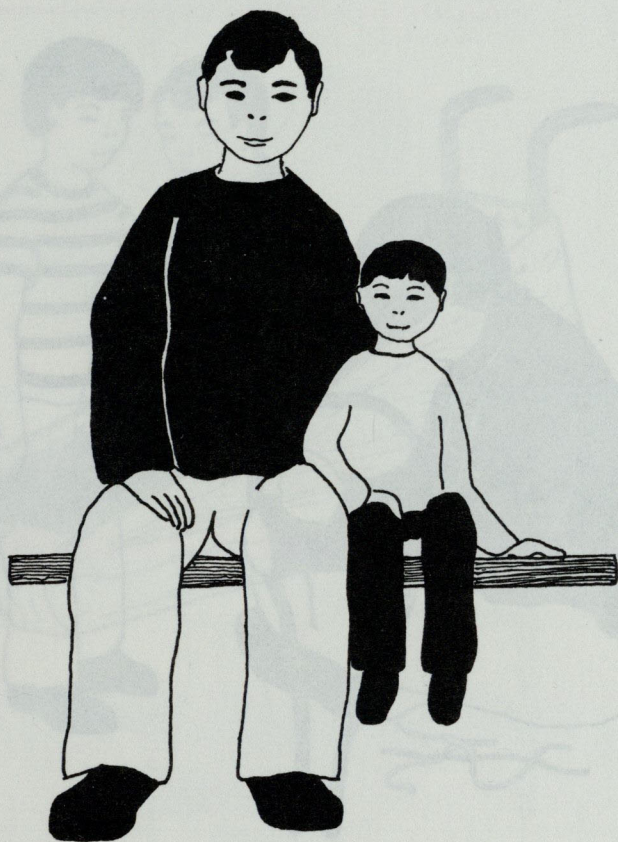
SHITSII SHII HAA'

A Production of the

Alaska Native Education Board  
Alaska Bilingual Education Center  
4510 International Airport Road  
Anchorage, Alaska

Copyright © 1975 by Alaska Native Education Board

6-75-300



Shitsii nitsii.

Shitsii shandaa t'ąhtsii.



Shitsii aih ahtsii gashagwah'ee.

Shitsii t'íl haa' aih aghat.



Shitsii dachaavaḷ ahtsii.

Shitsii tr'ih ahtsii.

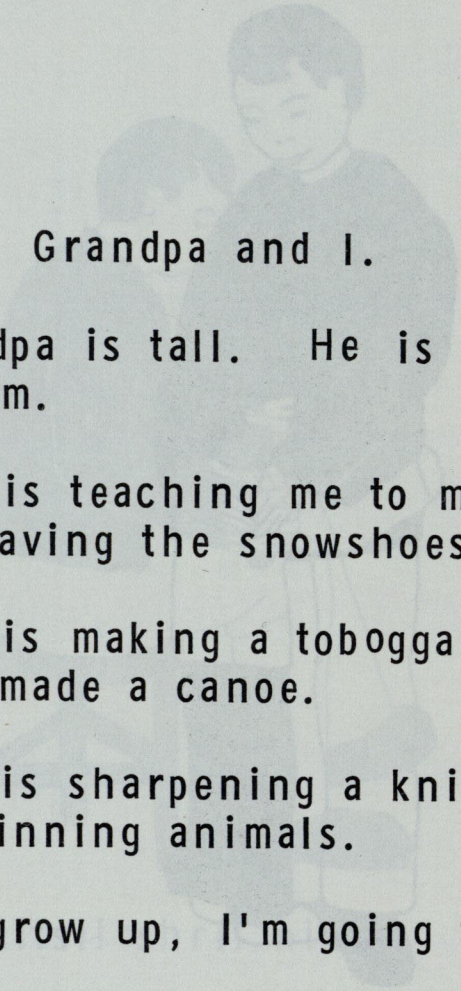


Shitsii shrui nikii.  
Shitsii nin neethahch'aa.





lhtsii ji' shitsii vik'it t'ihihchy'aa.



## Grandpa and I.

1. My grandpa is tall. He is much taller than I am.
2. Grandpa is teaching me to make snowshoes. He is weaving the snowshoes with babiche.
3. Grandpa is making a toboggan. One time he made a canoe.
4. Grandpa is sharpening a knife. He uses it for skinning animals.
5. When I grow up, I'm going to be like Grandpa.

